

MASSILIA SOUND SYSTEM - Parla Patois

Paraulas : Massilia sound system

Musica : Massilia sound system

Lenga : occitan provençal

REPIC N° 1 :

Escota me plan, escota me ben, escota me ragga

Ara es papet jali que ven te far bolegar

Escota me plan, escota me ben, escota me ragga

Ara es Moussu T que ven per te far bolegar

Mai dins la dansa, oc dins la dansa

Mai dins la dansa, oc dins la dansa.

Siáu anat a Paris per i veire lei productors

Escoteron mon lyric, comprenheron ren dau tot

Me digueron: parlas pas frances, parlas pas espanhou

Parla pas engles, parla pas italian

Parla pas portugues, me sembla pas normau

Broncha pas moussu Rigaud, vau t'explicar, fagues pas peur !

Siáu beu, siáu caud perque siáu provençau

Is! papet jali que te far marchar lo cor.

REPIC N° 1

REPIC N° 2 :

parla patois ragga, òc parla patois

parla patois, comença e t'arresta pas

parla patois ragga, òc parla patois

parla patois que Babilona entendrà pas.

Dedins Marsilha : parla patois

E per Tolosa : parla patois

De Nissa a Lemotges tamben : parla patois

E mem'a paris, ragga, te fau parlar patois !

REPIC N° 2

Per carriera : parla patois

E dins la dansa : parla patois

En amor, ragga : parla patois

E dins la filada tamben parla patois.

REPIC N° 1

REPIC N° 2

Lo diluns dins la testa se passeja un repic

Lo dimarc, dins la boca vira vira un lyric

Lo dimecres, lo vau contar per leis amics

Lo dijous ven lo riddim que tomba a pic

Lo divendres repeticion-repetitit

Mai lo dissabte m'en vau per far un bon viatgi

Vau cantar per lei ragga d'un vilatgi

Ai la joia de far passar encara lo messatgi

E lei cris deis enfants me donaran forca paratgi.

REPIC N° 1

REPIC N° 2

Garibaldi, Jaures, Castan parlan patois

lei trobadors, Gelu, Chadeuil parlan patois

Martí, Carlòtti, Massilia parlan patois

E ta vesina e ta cosina parlan patois.

REPIC N° 2

MASSILIA SOUND SYSTEM - Parla Patois

Paroles : Massilia sound system

Musique : Massilia sound system

Langue : occitan provençal

REPIC N° 1 :

Écoute moi, écoute moi bien, écoute moi ragga

Maintenant c'est papi Jali qui va te faire bouger

Écoute moi, écoute moi bien, écoute moi ragga

Maintenant c'est Moussu T qui va te faire bouger

Encore plus dans la danse, oui dans la danse

Encore plus dans la danse, oui dans la danse.

Je m'en suis allé à Paris pour voir les producteurs

Ils ont écouté mes paroles, et n'ont rien compris du tout

Ils m'ont dit : tu parles pas français, tu parles pas espagnol

Tu parles pas anglais, tu parles pas italien

Tu parles pas portugais, ça m'a pas l'air normal

Ne bronche pas monsieur Rigaud, je vais t'explique, ça ne fait

pas peur ! Je suis beau, je suis chaud car je suis provençal.

Et ! papi Jali va te faire battre le cœur.

REPIC N° 1

REPIC N° 2 :

Parle patois ragga, oui parle juste patois

Parle patois, commence et ne t'arrête pas

Parle patois et que Babylone comprendra pas

Parle patois, commence et ne t'arrête pas.

À Marseille : on parle patois

Et à Toulouse : on parle patois

De Nice à Limoges aussi : on parle patois

Et même à Paris, je te fais parler patois !

REPIC N° 2

Sur la route : on parle patois

Et dans la danse : on parle patois

En amour, raffa : on parle patois

Et dans la queue aussi on parle patois.

REPIC N° 1

REPIC N° 2

Le lundi dans la tête un refrain passe

Le mardi, dans la bouche tourne des paroles

Le mercredi, je vais la dire à des amis

Le jeudi arrive le riddim qui tombe à pic

Le vendredi répétition

Et le samedi je m'en vais pour faire un bon voyage

Je vais chanter aux raggas d'un village

Et la joie de faire passer encore le message

Et les cris des enfants me donneront beaucoup de force.

REPIC N° 1

REPIC N° 2

Garibaldi, Jaurès, Castan parlent patois

Les troubadours, Gelu, Chadeuil parlent patois,

Martí, Carlòtti, Marseille parlent patois

Et ta voisine, et ta cousine parlent patois.

REPIC N° 2